



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九二年十一月二十四日
星期二

目錄

政府明年初開始推出新貨幣	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
總督府私人秘書新任命	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
政府向財務委員會解釋臨機局撥款	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
交諮會討論廣泛問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
香港郊遊日星期日西貢舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
今年六月經理級與專業顧問薪金指數公布	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
僱員再培訓委員會開始工作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
社署擴展暫託幼兒服務	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
立法局辯論新界西北交通問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
學校戲劇節提高合作精神	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
外匯基金票據	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
橫頭磡美沙酮診療所搬遷	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
外匯基金運作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
約二百越南入境者遣返回國	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

頁

政府明年初開始推出新貨幣設計

政府今日(星期二)宣布，現行流通的硬幣和紙幣將由明年初開始，逐步為新設計的硬幣和紙幣取代。

香港金融管理局總裁(候任)任志剛在記者招待會上講述有關安排時表示：「鑑於現行流通的硬幣及紙幣帶有與將來的中華人民共和國香港特別行政區地位不符的標誌，所以這些貨幣須逐步更換和退出流通。」

中英聯合聲明對此已有訂明。

當局已劃一新硬幣的設計：正面有一朵洋紫荊花，以及用中英文鑄上「香港」二字。背面則用中英文鑄上面額，中央有一個大的阿拉伯數字，發年行份則緊貼其下。

新設計的硬幣已獲得英國有關方面批准。

當局亦曾就硬幣的新設計徵詢中國方面的意見。中方支持盡早推出新設計，以方便替換舊設計。

任志剛解釋說，由於鑄造需時及貯存地方有限，新設計的硬幣須分期推出。

他說：「新的五元和二元硬幣將於一九九三年初首先推出。」

「其他硬幣將稍後陸續發行。新的一元、五毫和兩毫硬幣將於一九九三年稍後時間推出。」

任志剛說：「十元硬幣將於一九九四或九五年推出，以取代現時的十元紙幣。」

新硬幣的金屬組合與現時的硬幣不同，以方便利用機器收回舊設計的貨幣。不過，新硬幣的大小，重量和形狀將維持不變，以方便流通。

任志剛表示，由於硬幣的流通壽命長，因此須透過特别的安排收回。

他說：「當局已選定一些會收到大量硬幣的機構，例如公用事業公司和銀行，作為把新舊硬幣分開揀選的地方。」

「這將是一項逐漸進行的工作，當局會密切監察，並且會在需要時增設收回舊設計硬幣的地點。」

任志剛說：「政府的目標是在一九九七年前將大部份現有設計的硬幣更換。」

為配合在一九九三年一月推出新的五元及二元硬幣，當局將在銀行大堂及慣常標貼政府海報的地點張貼海報，使市民熟識新硬幣的設計。

至於鈔票的設計，任志剛表示這是兩間發鈔銀行的工作。

他說：「新設計現時已有定稿，並經中方審閱，中方並不反對新設計。」

新銀行紙幣將由一九九三年初開始陸續推出。

任志剛說：「更換紙幣的工作，將會透過收回紙質不宜再在市面流通的殘舊紙幣這種慣常做法來進行。」

銀行紙幣的平均使用年限約為兩年。

在接近推出新鈔票的日期，兩間發鈔銀行將會另行公布新的鈔票設計。

任志剛指出，有部份現行設計的銀行紙幣和硬幣，難免會在一九九七年後繼續流通。

他表示，這將會由香港特別行政區政府決定應否訂定一個特別的時間表，讓該等銀行紙幣和硬幣得以轉換為新的紙幣和硬幣，然後才把舊紙幣和硬幣全部收回，退出流通。

另一方面，政府將於明年年初推出新設計的精鑄錢幣套裝和新鑄普通錢幣套裝。這些錢幣套裝每套有七個硬幣，面額由一毫至十元不等。發行年份均為一九九三年。

精鑄錢幣套裝將會在全球限量發售，數額為三萬套，其中二萬五千套在香港出售。

任志剛說：「新鑄普通錢幣套裝的發行量並無限制。開始發售的預定日期是一九九三年一月中。」

「這批錢幣套裝將會以溢價發售，而由於錢幣的收藏價值，預期錢幣套裝的需求會十分殷切。」

一如以往做法，發行紀念錢幣所得的淨額收益，將會撥入特別硬幣暫記帳內，以便其後可用以支付經過仔細挑選的公益計劃和活動的全部或部份費用。

當局在一九九三年一月售賣紀念錢幣套裝時，將會配合宣傳運動。

總督府私人秘書新任命

政府今日(星期二)宣布，梁實榮將由今年十二月七日起調駐總督府，並於十二月較後時間接替賀理出任港督私人秘書。

賀理將按照較早前的安排，前往英國參加一項訓練課程。

梁實榮現年四十三歲，於一九七三年加入香港政府為政務主任，並於今年一月晉升至現時首長級一級的職位。

他早期曾在社會福利署、當時的民政署和新界市政署工作。由一九八四至一九零年，梁實榮先後在政務總署總部和旺角、油蔴地及東區等政務處工作。

他在一九九零年九月就任副規劃環境地政司的現職。

— 完 —

政府向財務委員會解釋臨機局撥款

根據政府的預算，赤鱗角機場的興建及主要設計工作，若延遲三個月，成本將上升不少於十三億元，若果延遲六個月，成本將會增加不少於二十五億元。

該等預算，詳列於政府今日(星期二)提交予財務委員會各委員的解釋資料。財務委員會現正就政府申請從資本投資基金，撥出八十六億三千萬元，作為給予臨時機場管理局的墊款。臨機局需要這項墊款，以便支付價值九十億四千一百萬元之赤鱗角機場地盤開拓工程，及其他開支。

有關之解釋資料，是應立法局議員研究機場核心計劃財務事宜小組的建議而提交的。政府上星期五就該撥款申請，與該小組成員進行討論。資料是以四份附件的形式發出，將於本星期五與有關該撥款申請的財務委員會主要討論文件，一併由財務委員會考慮。

政府就建議中的臨機局開支，包括十億八千八百萬元與地盤開拓工程有關之地盤監督及支援設施方面的支出，進行詳細的分析。

政府發言人表示：「在考慮立法局議員研究機場核心計劃財務事宜小組的意見時，政府對臨機局將會批出的某些設計顧問工程的開展日期，進行檢討。為了盡量將承擔維持於絕對最低的必需水平，以確保不會有整體性的延誤，政府決定將十三項設計顧問工程之其中八項的撥款申請延遲。這表示就向財務委員會申請撥款的八十六億三千萬元，政府現正建議可能減少三億五千五百萬元。」

發言人在評論延遲工程所引起的後果時說：「根據政府的預算，延長機場地盤開拓工程的標書有效期，或再次進行招標，對機場的總開支來說，將是十分昂貴的，而若果延遲機場之主要設計合約，亦是同等昂貴。」

「這證明於十一月三十日現行標書有效期屆滿前批出機場地盤開拓工程合約，及繼續進行主要的設計合約，是十分重要的。進行這些合約，香港政府才能履行中英雙方去年就機場核心計劃簽署的諒解備忘錄。」

「其中一份附件顯示若將機場地盤開拓工程合約的開始日期，或主要設計合約的完工日期，推遲三個月，機場總成本的六百八十五億元，將會增加十二億八千萬，若推遲六個月，總成本將增加二十五億四千萬。」

發言人表示：「成本的增加，除了因為要進行額外的工程，以保護已在赤鱘角進行之早期地盤開拓工程，亦是由於通貨膨脹對開支所做成的影響。」

「此外，導致成本上升尚包括臨時機場管理局因工程延誤而引致行政費用及經常性開支的增加，若延遲三個月，該等支出將增加一億零三百萬元，延遲六個月，則增加二億零五百萬元。」

附件亦指出即使將機場地盤開拓工程重新招標，亦不會因香港近數月來建築價格的下降而獲益。

發言人說：「機場地盤開拓工程合約有別於一般在本港進行的工程，因為這項工程規模龐大，所需進行的海床挖沙工程數量之多，亦是前所未有的，再加上所需之挖泥船在世界上亦面臨短缺。無論如何認為工程價格可能下降的揣測，必須與附件中所列舉因工程延遲而導致大幅成本上升的預算，一併考慮。」

政府亦將於本星期五，向財務委員會申請撥款一億五千三百五十萬元，以便進行赤鱘角政府設施的主要顧問工程。該等政府設施包括航空交通管制系統的器材，天氣雷達儀器，及空郵中心機械化系統。政府已於十月二十三日，就這項撥款申請，向立法局議員研究機場核心計劃財務事宜小組進行簡報。

— 完 —

交諮會討論廣泛問題

交通諮詢委員會今日（星期二）開會，討論天星小輪公司提出的加費申請，新私家車必須安裝後座安全帶及交通投訴組一九九二年第三季季報。

交諮會成員在會上又得悉重建一段獅子山隧道公路的計劃及運輸署的服務表現承諾計劃。

天星小輪的加費申請方面，交諮會成員留意到上一次的船費調整是一九九〇年九月。

由於經營成本上漲及乘客量增長率低，若不提高船費，小輪公司的除稅後盈利估計會由一九九一年的九百萬元明顯下降至一九九二年的六百五十萬元，然後再跌至一九九三年的三百三十萬元。

天星小輪現正申請由一九九三年二月起增加船費，平均增幅低於一九九〇年九月至一九九三年二月期間的通脹率，以甲類消費物價指數計算，這段期間的通脹率估計為百分之二十七。

交諮會成員得悉，在計算船費的增幅時，確保最近推行的長者免費乘搭小輪計劃而導致減少的收入，不會轉嫁其他乘客身上。

與會成員又獲知天星小輪計劃推出一種有效期為四日的遊客套票，每張二十元，持票人可於期間無限次乘搭天星小輪及香港電車公司的定期班次。

交諮會就天星小輪加費作出的建議，將會呈交行政局考慮。

至於重建介乎隧道收費廣場至沙田公路的一段獅子山隧道公路方面，交諮會成員獲知路政署會在晚間進行一些聲浪較低的工程，以加快工程的進度。

因此，重建期會由二十個月縮短至十六個月，預計工程將由一九九三年七月展開，至一九九四年十一月竣工。

第一階段的重建工程會涉及封閉介乎紅梅谷交匯處與沙田公路之間四條行車線的其中一條，為減低對交通的影響，早上及黃昏繁忙時間將會實施潮水式行車。

第二階段的重建工程會封閉介乎紅梅谷交匯處與隧道收費廣場之間五條行車線的其中一條，為要維持每一方向雙線行車，此段道路現有的巴士專線會在第二段重建施工時可能要予以取消。

在重建期間，獅子山隧道公路的車速限制將由每小時七十公里減為每小時五十公里，當局會進行廣泛宣傳，通知駕車人士有關工程。

今日的會議又討論立例規定新私家車必須安裝後座安全帶的建議。

交諮會成員覺得，若建議獲接納予以實施，應立例規定後座乘客配戴安全帶。

關於運輸署的服務表現承諾計劃，交諮會成員得知該署會由本年十二月十四日起推行這個計劃。

計劃的目的是向申請車輛登記證及駕駛執照的人士提供更佳及更有效率的服務，交諮會將會監察計劃的推行情況。

交通投訴組一九九二年七月至九月的季報亦在今日的會議上，提交成員省覽。

交諮會成員獲悉，由八月起代替腳踏鍵作為電車的聲音警告系統的空氣喇叭，它響起時的聲浪引致數宗投訴。

但是，根據香港電車公司的數字，自從使用空氣喇叭後，八月及九月牽涉電車的每月平均意外率較今年一月至七月下降百分之三十。

鑑於這類投訴及空氣喇叭有減少電車意外的效用，當局將會要求香港電車公司提醒電車司機在絕對有需要的情況下方可使用空氣喇叭，以減低聲浪水平。

由一九九二年七月一日至九月三十日的第三季內，交通投訴組接獲二千八百九十四宗投訴或建議，對上一季則有二千三百九十八宗。

數目上升主要是投訴公共交通工具及執法行動的個案有所增加。

所有投訴都會或將會徹底調查，若投訴證明合理，該個案便會轉介適當部門處理。

— 完 —

「香港郊遊日」星期日西貢舉行

七百名遠足人士及香港電台第二台「他條派出所」隊伍將於本星期日（十一月二十九日）參加一項在西貢北潭涌舉行名為「香港郊遊日」的戶外康樂活動。他們並會在該處的家樂徑漫遊，體驗郊野旅遊的樂趣。

文康廣播司蘇耀相及郊野公園委員會主席張漢球將在當日上午九時三十分在北潭涌西貢郊野公園遊客中心主持「香港郊遊日」開步禮。

由戴麟趾爵士康樂基金委員會主辦的「香港郊遊日」，目的是鼓勵市民大眾組織或參加遠足或旅遊等戶外活動，享受郊野公園的大自然環境。

喜愛戶外康樂活動的人士，可在當日到場參觀開步禮，並且一齊漫遊家樂徑。主辦機構亦鼓勵市民在當日前往各郊野公園旅遊，以響應「香港郊遊日」。

有關活動的查詢請電五九四 五六六〇。

— 完 —

今年六月經理級與專業僱員薪金指數公布

整體名義薪金指數（甲）顯示，與去年六月比較，今年六月經理級與專業僱員的平均薪金水平增加百分之十點四。

今年六月的整體名義薪金指數（乙），較去年六月增加百分之十三點八。整體名義薪金指數（乙）只計算去年及今年留任同一公司及同一職位的經理級與專業僱員平均薪金水平的變動。

以上是政府統計處今日（星期二）發表的一九九二年薪金及僱員福利統計調查——經理級與專業僱員（高層管理人員除外）的部分調查結果。

薪金指數（甲）和（乙）均用以量度薪金水平的變動。不過，由於薪金指數（乙）只量度去年和今年留任同一機構及同一職位的僱員薪金水平變動，因此只說明因一般薪金遞增、工作表現良好和年資而增新的薪金變動。薪金指數（甲）則兼顧僱員流動的影響。

薪金指數（乙）的增長率通常比薪金指數（甲）為高，因為薪金指數（甲）包括新僱用及新晉升僱員的薪金，他們的薪金通常比現職同級者的薪金為低。

在去年六月至今年六月期間，大型公司及中型公司的名義薪金指數（甲）分別增加百分之九點七及百分之十點六，而名義薪金指數（乙）則分別增加百分之十三點九及百分之十三點八。

按公司所屬主要經濟行業分析的一九九二年六月名義薪金指數（甲）及名義薪金指數（乙），現開列於附表。

從名義薪金指數扣除恒生消費物價指數的影響，便可求得實質薪金指數，藉以衡量薪金購買能力的轉變。與去年比較，今年的整體實質薪金指數（甲）及實質薪金指數（乙）分別增加百分之零點四及百分之三點五。

在接受調查的經理級與專業僱員中，享有獎賞及花紅的佔百分之六十八。此外，百分之三十八享有某類住屋津貼，而百分之七十九享有公積金／退休金或長俸福利。調查亦發現其中百分之八十五有資格享有已獲保證的年終花紅。

政府統計處自一九八四年開始進行薪金及僱員福利按年統計調查——經理級與專業僱員（高層管理人員除外），以計算經理級與專業僱員薪金率的變動情況。約有二百間大型及中型公司獲抽選參與這項統計調查，而擔任經理與專業階層常見职位的本地和海外僱員均計算在內。

在這項統計調查中，薪金率的定義除基本薪金外，亦包括生活津貼、保證發給的年終花紅、佣金及小費，以及其他保證及定期發給的花紅和津貼。其他可能在僱員的整體薪金福利中佔重要部分的項目，如紅利獎金和住屋福利等，並未包括在薪金率的定義內。可是，有關福利的統計數字會另行編製，並以在統計調查中有資格享用這些福利的僱員所佔的百分率顯示出來。

有關主要职位的薪金變動、平均薪金率、僱員享有各種不同福利的統計數字，以及統計調查方法的闡述，均刊於「一九九二年薪金及僱員福利統計調查報告——經理級與專業僱員（高層管理人員除外）」內。該報告書現已在香港康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處及灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座十九樓政府統計處刊物銷售組發售，每本二十五元。

有關薪金指數的查詢，可與政府統計處工資及勞工成本統計組聯絡，電話：五八二 四七四六或五八二 五五九五。

一九九二年六月按主要經濟行業分析的
名義薪金指數(甲)及指數(乙)

(一九八三年六月=100)

選定的主要經濟行業	名義薪金指數(甲)	名義薪金指數(乙)
製造業、電力、煤氣及蒸氣業	260.1 (+14.5)	323.5 (+14.1)
建築、土木工程及有關行業	258.7 (+ 9.3)	356.7 (+12.1)
批發、零售業及進出口貿易	265.3 (+11.5)	360.8 (+14.9)
運輸、倉庫及通訊業	225.2 (+ 7.3)	322.6 (+13.6)
金融、保險業	291.8 (+ 8.8)	384.5 (+15.0)
以上全部行業	264.0 (+10.4)	353.5 (+13.8)

註：各類指數均發表至小數後一個位。

括號內數字是一九九二年六月與一九九一年六月相比的變動百分率，以指數計至小數後一個位算出。

— 完 —

僱員再培訓委員會開始工作

旨在研究提供再培訓課程，以協助本地僱員適應就業市場變化的僱員再培訓委員會，今日（星期二）舉行首次會議。

該委員會負責找出空缺率高的工作或行業，而本地僱員參加再培訓課程後，可藉此掌握新的職業技能或提高其職業技能，從而得以在該等行業就業。

委員會並會就再培訓課程的設計、管理及提供等事宜，與培訓機構、其他有關組織及政府部門聯絡。

僱員再培訓委員會的主席是黃秉槐博士，副主席是朱民康。

委員會的其他成員為：代表僱主的何世柱、呂明華博士、唐英年和栢麗斯；代表僱員的章活麟、梁富華、梁子良和李鳳英、職業訓練局執行幹事或其代表、建造業訓練局總幹事、製衣業訓練局中心主任、勞工處處長或其代表，及一名首席助理教育統籌司。

在今日的會議上，各委員曾討論課程發展委員會所推薦的新再培訓課程、擬議的再培訓目標和與就業掛鈎的再培訓課程。

社署擴展暫託幼兒服務

社會福利署總社會工作主任冼楊堃文今日（星期二）說，社署由本月起，進一步擴展暫託幼兒服務。

暫託幼兒服務屬一項試驗計劃，由社署於一九八九年十一月起推行，旨在避免家長因事外出，把幼兒獨留家中，以致發生意外。

冼楊堃文表示：「由於試驗計劃的檢討顯示，社會人士有需要使用該項服務，本署因此將計劃試驗期延長十二個月。」

現時全港共有七十五間幼兒中心參與是項計劃，為兩至六歲的兒童提供服務，總名額達二百二十五個。

同時，冼楊堃文呼籲父母盡量利用該項服務，當有急事外出時，切勿把幼兒單獨留在家中。

她說：「該項服務亦已實施靈活收費模式，以方便需要短暫託兒服務的家長。」根據該項收費模式，幼兒中心提供分段的短暫託兒服務，收費由十元至十五元不等。

現時幼兒中心半日及全日暫託服務的費用分別為二十五元及五十元。

有興趣使用該項服務的市民可致電社署熱線（三四三 二貳五五）或社署幼兒中心督導組（八三六 三壹一四）查詢。

洗楊堃文說：「市民若有任何有關幼兒服務的問題，亦可直接與社署分佈各區的三十間家庭服務中心聯絡，尋求協助。」

— 完 —

立法局辯論新界西北交通問題

立法局將於明日（星期三）就改善新界西北對外交通網絡進行動議辯論，動議由黃偉賢議員提出。

議員將會提出十九條問題和考慮四項條例草案，並進行首讀和二讀。

該等條例草案是一九九二年應課稅品（修訂）（第二號）條例草案、一九九二年稅務（修訂）（第五號）條例草案、一九九二年豁免登記及移交權力（雜項修訂）條例草案和一九九二年進出口（修訂）條例草案。

會上，馮檢基議員、劉千石議員和陳偉業議員將就釋義及通則條例提出動議。

此外，財政司會就暫停執行會議常規提出動議，使總督可於十二月一日在立法局會議上向議員簡述最近到海外的訪問。

衛生福利司就藥劑及毒藥條例提出動議，工商司亦會就專利權註冊條例提出動議。

歡迎市民在公衆席旁聽立法局會議，留座可電八六九 九四九二。

— 完 —

學校戲劇節提高合作精神

戲劇是一項綜合藝術，學校裏各個課外活動小組可以共同參與戲劇演出的工作，不同的小組可擔當不同的責任，這樣就會讓更多同學發揮所長。

教育署署長黃星華今日（星期二）在主持第二屆香港學校戲劇節開展儀式和標誌設計比賽頒獎典禮時，作上述表示。

黃星華說：「目前，精於戲劇的教師為數不多。但在演藝學院和劇藝界朋友的協助下，情況已日趨改善。」

「過去三年，每年都有不少教師接受戲劇訓練。今天就有五十多位小學教師獲頒發證書。至於中學教師在戲劇基礎的訓練課程亦已展開，這對推動戲劇活動很有幫助。」

黃星華表示，在學校裏演出話劇有很多困難。可是今屆戲劇節參與學校較去年多了二十多間，共有一百四十間學校參加六個組別，即除了中小學廣東話及英語組外，還增加了普通話組。所以今屆戲劇節定會比上屆更熱鬧。

他說：「今屆各項表演均公開售票，目的是使更多人參與這項有意義的活動，藉此推動戲劇在學校的發展。」

「為了進一步推廣香港學校戲劇節，教育署主辦了香港學校戲劇節標誌設計比賽，參加作品達數百件之多，反映學校對此項活動的支持，甚為踴躍。」

黃星華指出：「過去一年學校戲劇節在戲劇議會的推動下，及九龍樂善堂的鼎力支持，十分成功。九龍樂善堂答允每年贊助五十萬元圓作為經費，此舉對資源供應及發展學校戲劇活動，尤為重要。」

最後，黃星華多謝香港演藝學院戲劇學院院長鍾景輝、教育署輔導視學處美工科首席督學楊懷偉及羅富國教育學院美術與設計科首席講師陳炳添出任標誌設計比賽評判。他並感謝各戲劇界人士的支持和鼓勵，使香港學校戲劇節得以展開。

— 完 —

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九二年十一月二十四日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二四八

申請額：一二七〇 百萬港元

投標額：八〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之三點七一

最高接納惠率：百分之三點七七

分配比例：約百分之三十三

平均投標惠率：百分之三點七四

發行號碼：H二七八

申請額：六七〇 百萬港元

投標額：三〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之三點八八

最高接納惠率：百分之三點八八

分配比例：約百分之九十三

平均投標惠率：百分之三點九四

香港政府外匯基金票據

在一九九二年十一月三十日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九二年十二月一日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二四九

發行日期：一九九二年十二月二日

屆滿日期：一九九三年三月三日

期限：九十一日

發行額：八〇〇+一六〇 百萬港元

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Y二九七

發行日期：一九九二年十二月二日

屆滿日期：一九九三年十二月一日

期限：三百六十四日

發行額：二〇〇+六〇 百萬港元

| 完 |

橫頭磡美沙酮診療所搬遷

衛生署今日(星期二)宣布橫頭磡美沙酮診療所由十二月一日(星期二)起遷往九龍城賈炳達道九十九號李基紀念醫局，並命名為「李基美沙酮診療所」。

曾在橫頭磡美沙酮診療所就診的病人如欲重新登記，可於星期二或星期五晚前往「李基美沙酮診療所」。

而上述遷址措施將不會影響橫頭磡賽馬會診療所的運作，它將繼續為市民提供普通科門診服務。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年十一月二十四日

開市戶口結餘	百萬元計
流動資金調節機制償還款額	— 五〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	無
今日淨注資／抽離款額	— 五〇〇
流動資金調節機制今日運作效果	無
收市戶口結餘	— 五〇〇

流動資金調節機制息率	借	入	放	出
	二點〇厘		四點〇厘	

港元外匯指數(THI)： 113.5 * -0.1 * 24.11.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點〇七厘
一個月屆滿	三點三五厘
三個月屆滿	三點六九厘
六個月屆滿	三點八二厘
十二個月屆滿	四點二七厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十五個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇一點二六	四點四八厘
十八個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇一點二六	四點六六厘
二十一個月	二四〇八	四點三七五厘	九九點二九	四點八六厘
二十四個月	二四一一	四點六二五厘	九九點二七	五點〇八厘

總成交額

九十億六千九百萬元。

—完—

約二百名越南入境者遣返回國

第一百三十五批為數二百零一名自願返國的越南入境者，今日（星期二）已乘機返回越南。

這批人士包括八十九名男子，四十四名女子，三十八名男童及三十名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有一萬一千一百一十六名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有二萬五千零九十六名。

—完—